

مغامرات ميشو



ميشو فى القفص

مغامرات مسلية ومفيدة



يبيع

مغامرات ميشو المسلية

ميشو

فى القفص

تاليف : عيد صلاح

ترجمة : أحمد بركات

رسوم : الشريف حسين

جرافيك : سارة سمير


بناييع

جميع حقوق الطبع محفوظة لشركة بناييع



أَعَدَّتْ زَوْجَتُهُ عَمَّ سُلْطَانَ الطَّعَامَ لِحَيَوَانَاتِ الْمَزْرَعَةِ ثُمَّ ذَهَبَتْ وَقَدَمَتْهُ إِلَيْهِمْ.

Amm Sultan's wife prepared food to the animals of the farm and introduced it to them.



انْقَضَتْ حَيَوَانَاتُ الْمَرْعَةِ عَلَى الطَّعَامِ يَأْكُلُوهُ فِي نَهْمٍ شَدِيدٍ، بَيْنَمَا وَقَفَ مِشُو
بَعِيدًا عَنْهُمْ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يَقْتَرِبُ مِنَ الطَّعَامِ.

The animals had the food eagerly, while Mishoo stood apart and did not eat with them.



رَأَى الْقَطُّ الْكَلْبَ مِشُو وَقَدْ وَقَفَ بَعِيدًا، فَسَأَلَهُ عَنِ سَبَبِ ابْتِعَادِهِ، فَقَالَ مِشُو فِي تَأْفُفٍ: لَا شَيْءَ غَيْرَ أَنِّي سَمِمْتُ هَذَا الطَّعَامَ.

The cat asked Misho why was he standing apart and Misho answered angrily that because he was bothered with this food.



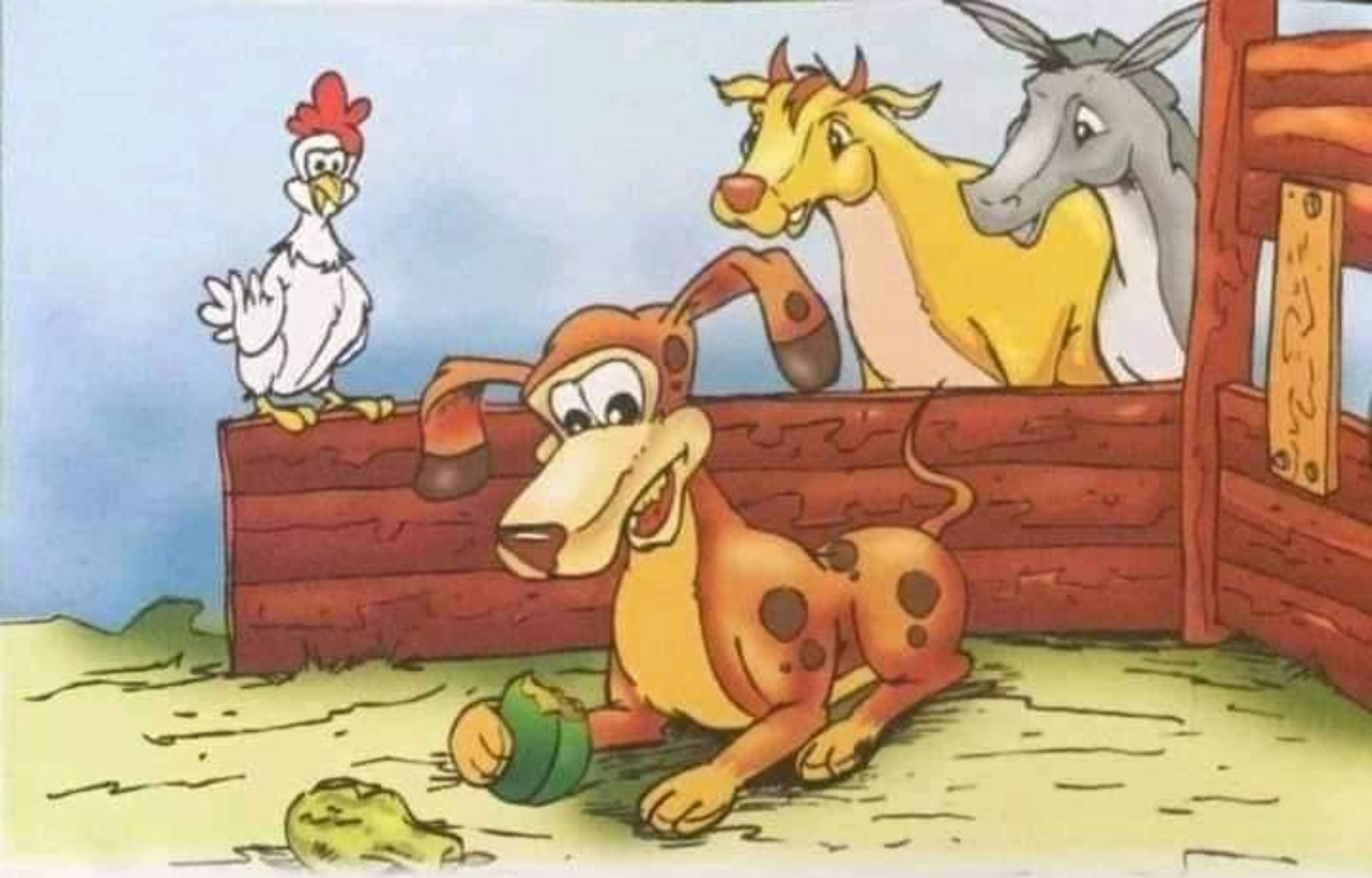
خَرَجَ مِشُو مِنَ الْمَزْرَعَةِ لِيَبْحَثَ عَنِ طَعَامٍ جَدِيدٍ، حَتَّى وَصَلَ إِلَى السُّوقِ فَرَأَى
ثَمَارًا مُتَنَوِّعَةً وَجَمِيلَةً.

Misho went out of the farm looking for different food. when he got the market he found various and beautiful fruit.



أعجب ميشو كثيرا بشمار الجوافة الملقاة على الأرض، فالتقط واحدة منها وحاول أن يأكلها، لكنه مع أول قضمة لم يستطع ابتلاعها؛ فقد كان طعمها غريبا عليه جدا.

Misho liked very much the guavas flung on the floor. He picked up one and bit it. It tasted unfamiliar, so Misho could not swallow it.



اسْتَمَرَ مِشُو فِي الْبَحْثِ، فَرَأَى ثَمَارَ الْمَآنْجُو فِي أَقْفَاصِهَا، فَأَعْجَبَ بِهَا، فَانْتَقَى
وَاحِدَةً مِنْهَا، وَحَاوَلَ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا، لَكِنَّهُ أَيْضًا لَمْ يَسْتَطِعْ ابْتِلَاعَهَا .

Misho saw mangoes in boxes. He picked up one and tried to eat it but he could not swallow it either.



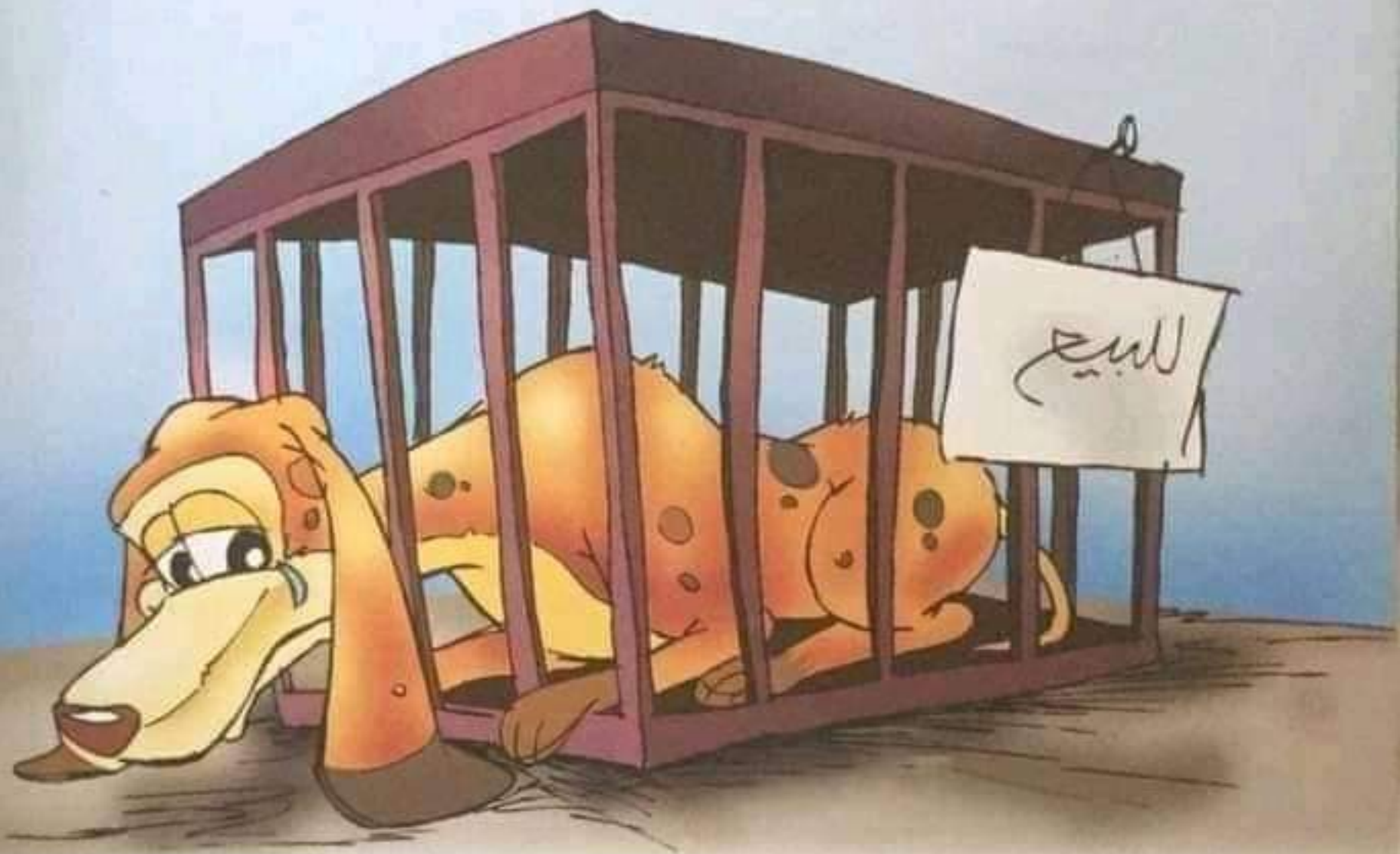
حَاوَلَ مِيشُو الْبَحْثَ عَنِ طَعَامٍ يَنَاسِبُهُ، حَتَّى رَأَى ثَمَارَ الْبَطِيخِ، فَتَقَدَّمَ نَحْوَ وَاحِدَةٍ مِنْهَا وَحَاوَلَ جَذْبَهَا، فَتَدَخَّرَجَتِ الْبَطِيخَةُ وَتَسَاقَطَتْ مَا حَوْلَهَا مِنْ بَطِيخٍ عَلَى الْأَرْضِ وَتَكَسَّرَ.

Misho tried to find another suitable food. When he saw watermelons, He went towards them to take one. The watermelons rolled down and were broken.



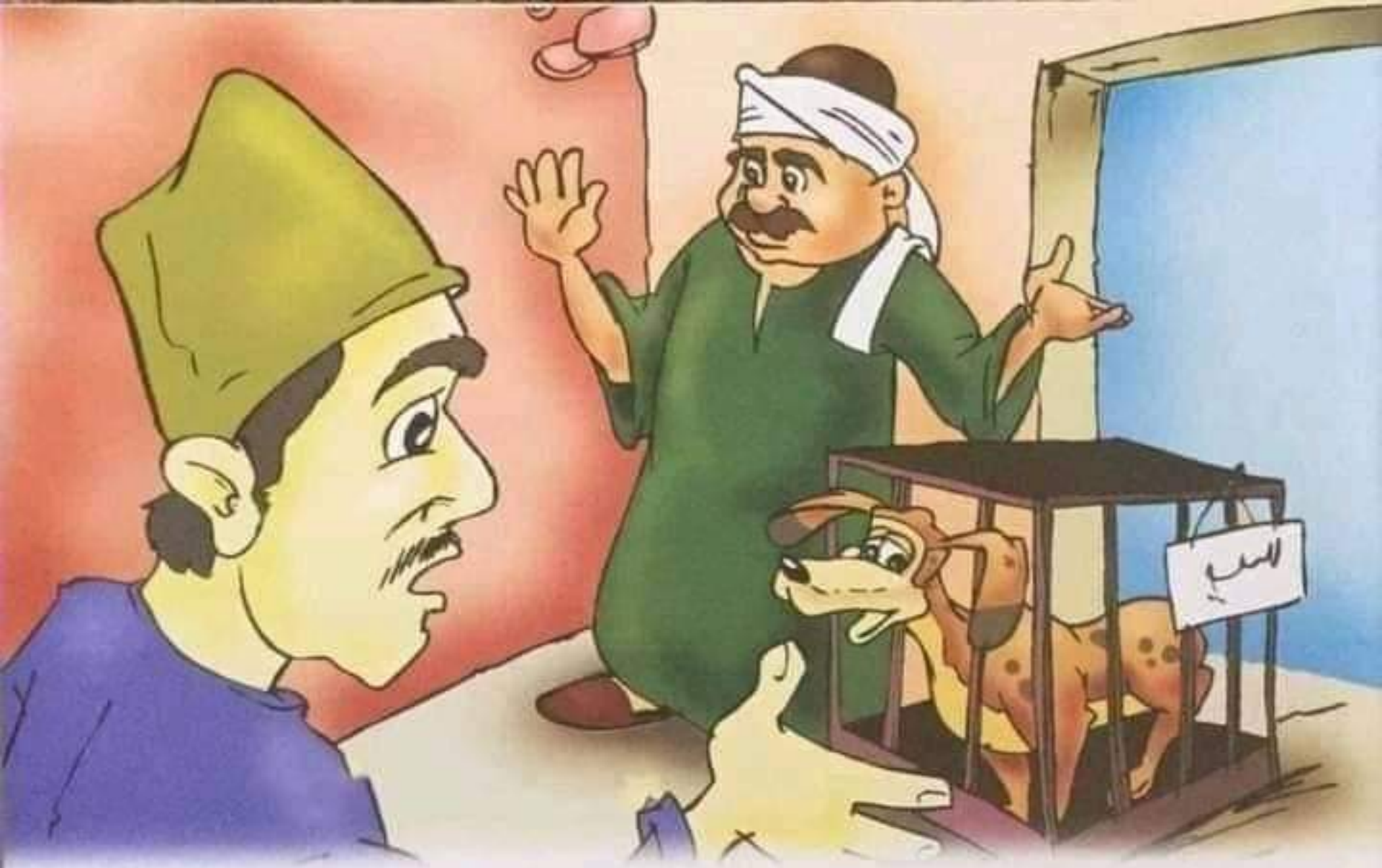
رَأَى التَّاجِرُ مَا حَدَثَ، فَأَمْسَكَ التَّاجِرُ بِمِشُو، وَقَالَ لَهُ بَغْلَظَةً شَدِيدَةً: سَأَعاقِبُكَ
عَلَى فِعْلِكَ هَذِهِ، سَوْفَ آخُذُكَ مَلِكًا لِي بَدَلًا مِنْ ثَمَنِ البَطِيخِ الَّذِي كَسَرْتَهُ.

The fruitseller saw what happened. He caught Misho and told him cruelly that he would take him instead of the broken watermelons.



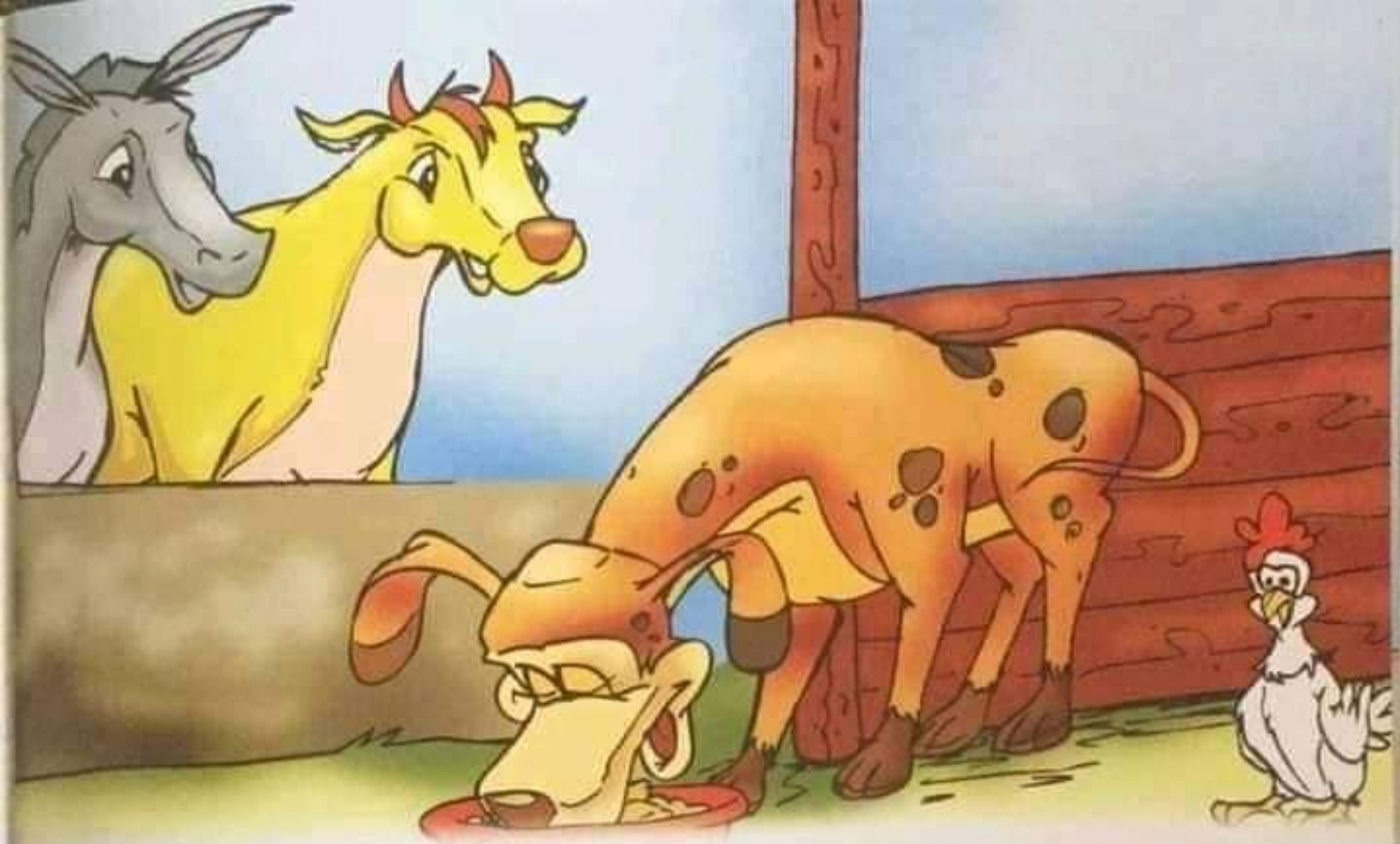
وَضَعَ التَّاجِرُ مِشُوَ فِي الْقَفْصِ بِلا طَعَامٍ وَلَا شَرَابٍ وَعَرَضَهُ لِلْبَيْعِ فِي السُّوقِ.

The fruitseller put Misho into a cage without food and drink to sell it.



مَرَّ عَمَّ سُلْطَانٌ عَلَى السُّوقِ، فَرَأَى مِشُو يَبْحُ فِي الْقَفْصِ مِنَ الْجُوعِ وَالْعَطْشِ.

Amm Sultan passed by. He saw Misho in the cage barking because he was very hungry and thirsty.



اعْتَذَرَ عَمَّ سُلْطَانَ لِلتَّاجِرِ وَأَعْطَاهُ ثَمَنَ الْبَطِيخِ، وَعَادَ مِيشُو إِلَى الْمَزْرَعَةِ بَعْدَ أَنْ
تَعَلَّمَ أَلَّا يَتَمَرَّدَ مَرَّةً أُخْرَى عَلَى طَعَامِهِ.

Amm Sultan apologized and paid for the broken watermelons. Misho went back to the farm. He learned a lesson that he should not rebel any more against food.